



大 会

Distr. General
16 April 1997
Chinese
Original: English

新闻委员会

第十九届会议

1997年5月13日至19日和

9月2日至9日

实质性问题

评价达格·哈马舍尔德图书馆职能

秘书长的说明

秘书长谨向大会提交他对于题为“评价达格·哈马舍尔德图书馆职能”报告(A/AC.198/1997/2)的意见。

秘书长的评论

1. 秘书长研究了评价达格·哈马舍尔德图书馆职能的报告。该报告由两名顾问编写,于1997年1月30日提交。秘书长高兴地指出,报告中的许多建议赞同目前已在达格·哈马舍尔德图书馆开展的主动行动。这些行动是要最大限度地利用技术革新带来的成本效益,并确保以最佳方式利用现有资源。秘书长愿提请新闻委员会注意,两名顾问提出的若干建议涉及若干财务问题。新闻委员会和大会若就报告中的各项建议采取行动,新闻部则将尽力通过重新调动现有资源或通过预算外筹资落实这些建议。

2. 关于每项建议的具体意见如下:

建议 1. 秘书长同意这项建议。

建议 2. 精通英文必须是决定索引员职位的基本标准。因为大部分索引员是通过国家竞争性考试或一般事务人员晋升职专业人员竞争性考试在初级职等上(P-2/P-3)招聘的,他们的英文程度必须作为考试的一部分加以评审。

建议 3. 质量控制措施已经落实,并在资源允许的情况下加以补充。在图书馆综合管理系统全面运行时将补充更多措施。

建议 4. 这项工作已经开始,并将在需要时继续进行。

建议 5. 机密或敏感资料没有输入互联网。不过,这一建议不仅仅涉及达格·哈马舍尔德图书馆一个单位。会议和支助事务厅负责管理安全口令。

建议 6. 秘书长同意这项建议。订阅这种类别信息的费用迅速增加,所以新闻部正继续努力从现有资源内,或是在可行时从自愿捐款中征集更多的资金,以便向所有会员国和秘书处提供这类和其他电子信息服务。

建议 7. 秘书长同意这项建议。

建议 8. 秘书长同意这项建议在某些地方可行。不过,在财政资源有限的情况下,这并是紧迫问题。继续剔除外部材料能够减轻政府间组织和专门机构收集材料的拥挤情况,也表明有必要进行大量的压缩收藏。此外,会议和支助事务厅房舍管理事务处表示,图书馆楼房结

构在设计上没有包括压缩收藏,因为压缩储藏重量很大。

建议 9. 秘书长注意到这项建议。将力求秘书处所有有关部门在总部和外地一级进行合作,以确定这项建议是否可行。在没有设立联合国办事处的国家,进入互联网是一项先决条件。此外,在可行的情况下,还将争取预算外资源,加强文件存放图书馆获得联合国提供的电子信息的能力。

建议 10. 秘书长同意这项建议。图书馆服务的某个具体领域应每三年检查一次(参考服务、丛书使用、专门机构材料的使用等)。

建议 11. 秘书长同意这项建议。

建议 12. 秘书长注意到这项建议。该建议要求达格·哈马舍尔德图书馆对复印和大量的网上查询/印制收取费用。这项建议将在秘书长有关全面减少本组织行政费用的改革措施范畴内加以审议。

建议 13. 秘书长同意这项建议。

建议 14. 秘书长同意这项建议。图书馆综合管理系统的检索系统是一个很好的工具,能协助确定删减情况。达格·哈马舍尔德图书馆的系统开发工作人员将协助编写这类报告,如果不能立即在“Horizon”上显示出来的话。不过,届时达格·哈马舍尔德图书馆将继续用人工审查删减的丛书系列。

建议 15. 秘书长注意到这项建议。保存联合国文件和出版物是达格·哈马舍尔德图书馆的一项基本职责。不过,对于在信息领域哪种文件构成需要保存的记录,各方意见仍不相同。达格·哈马舍尔德图书馆作为成员的信息技术委员会应审议信息媒介的寿命长短问题。并在重新启用微缩胶卷之前就其是否适合作为档案储存手段提供意见。将继续装订联合国文件的印刷版本。这项工作已经外包。

建议 16. 秘书长注意到这项建议。不过,现有资源不允许落实这项建议。自愿捐助可以协助开始这种工作。

建议 17. 秘书长高兴地通知委员会,这项建议中的各项内容正在落实。

建议 18. 秘书长高兴地通知委员会,这项建议中的各项内容正在落实。

建议 19. 秘书长同意这项建议。应指出,会议和支助事务厅主要负责电传会议事务,而且正在扩大这一方法的使用。

建议 20. 目前正努力在 1997 年内加快让图书馆综合管理系统充分运行的进程。下文建议 23 也提到这点。

建议 21. 秘书长同意这项建议,只要现有资源允许落实。1998-1999 年概算列出的目前工作人员配备是一个良好的开端。在一段时间之后将审查拨给电子资源发展这一款的工作人员资源。

建议 22. 秘书长同意这项建议。在 1998-1999 年概算中,这一职能增加一名工作人员。

建议 23. 秘书长同意这项建议。目前的计划是要让图书馆综合管理系统在 1997 日历年内充分运行。订购模式目前正在使用,其他模式计划在今后几个月落实。

建议 24. 秘书长同意这项建议。1996 年增加了个人电脑,1998-1999 年概算要求为个人电脑拨出资金,但需经大会核可。

建议 25. 秘书长同意这项建议,并高兴地通知新闻委员会,这项建议正在不间断地落实。1998-1999 年概算要求拨款更换过时的设备,但需经大会核可。

建议 26. 秘书长同样认为,应继续在印刷和非印刷材料之间保持平衡。

建议 27. 秘书长同意这项建议,并愿重申,一贯鼓励工作人员之间的交流以及工作人员的培训。

建议 28. 秘书长同意,今后的招聘工作应强调信息技术方面的知识和技能,同时具备图书馆管理方面的真才实学。针对图书馆和信息技术专家设置的学术计划正在不断变革,特别是因为互联网和有关技术的重要性越来越大。此外,因其性质正在迅速变化,获得新的信息技术技能的过程是一项必不可少的必要条件,这并非仅仅是对新招聘的人员,对于长期工作人员也同样必要。